DC
SONIC THE HEDGEHOG
#1
FLYNN
THOMAS
HERMES
SONIC SUNSET
STARG
SONIC TEAM ARGENTINA
SEGA

# CRÉDITOS

**Traducción**

- Emilio O. Segado
- Alexis Chávez
- Silver Koch
- Mood Kindred

**Edición:**

- Alexis Chávez
- Robin "Rabbit" Rodriguez

**Arte de Créditos:**

- Liri Runa

Tierra. Dimensión de Sonic.
Un mundo conocido por sus terrenos extravagantes, maravillas milagrosas...
...Y ahora, horrores indescriptibles.
CRISIS CHAOS PARTE UNO
IAN FLYNN ESCRITOR ADAM BRYCE THOMAS ARTISTA
MATT HERMS COLORES BECCA CAREY LETRAS PABLO M COLLAR PORTADA
ETHAN YOUNG PORTADA VARIANTE MICHAEL MCCALISTER EDITOR KATIE KUBERT EDITORA DE GRUPO
SUPERMAN CREADO POR JERRY SIEGEL Y JOE SHUSTER. POR ACUERDO ESPECIAL CON LA FAMILIA DE JERRY
¡¿QUÉ RAYOS ES ESO?!
ESE NO ES LITTLE PLANET...
TAMPOCO PARECE DEL ESTILO DEL DR. EGGMAN. ¿TAL VEZ VENGAN EN PAZ?

BOOM
¡NO! ¡CLARO QUE NO!
PIKO
¡ATRÁS!
¡AMY, CUIDADO!
¡GRACIAS POR LA AYUDA!
¡AMY, AHÍ VIENEN!
¡ABAJO, TAILS!
PIKO

NO PARAN DE LLEGAR, Y NO VEO FORMA DE DETENERLOS...
...¡ASÍ QUE CONSIGAMOS ESPACIO POR AHORA!
SHA-BOOM
ESAS COSAS ESTABAN SALIENDO DE UNA CLASE DE PORTAL, ASÍ QUE SI SE ABRIÓ UNO AQUÍ...
...¡HAY MÁS EN OTRO LUGAR! ¡DEBEMOS BUSCAR A NUESTROS AMIGOS!
¡SUJÉTENSE FUERTE! ¡HAREMOS ESTO RÁPIDO!

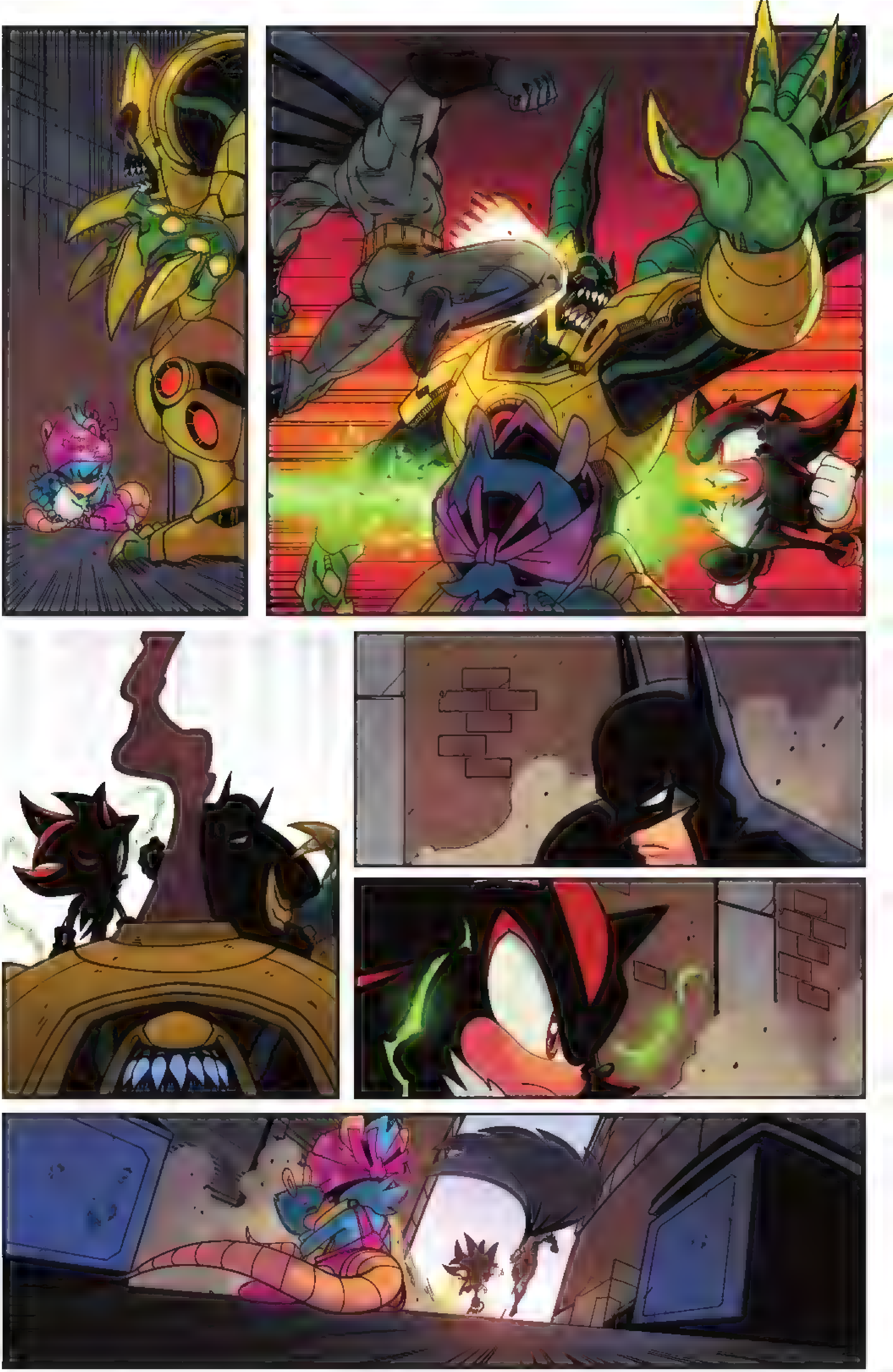
"NOS ACERCAMOS A ANGEL ISLAND, MI LORD.
"LA CAJA PADRE DICE QUE SE MANTIENE ELEVADA GRACIAS A UNA 'MASTER EMERALD'...
"LA CUAL ES PROTEGIDA POR UN GUARDIÁN SOLITARIO."
LA CAJA PADRE TAMBIÉN DETECTA QUE LA GEMA TIENE EL PODER DE **NEUTRALIZAR** LO QUE ESTAMOS BUSCANDO.
ENTONCES ELIMÍNALA.
COMO ORDENE, **LORD DARKSEID**, PERO...
...USARÍA MUCHAS DE LAS RESERVAS DE ENERGÍA DE LA RAGNA ROCK PARA HACERLO. Y PERDEREMOS UN POTENCIAL TÓTEM DE PODER ARCANO...
NO ME HAGAS REPETIRLO, **DESAAD**.
UNA VEZ QUE OBTENGA LO QUE BUSCO, EL **PODER** JAMÁS SERÁ UN PROBLEMA.

¡ES TU FIN!
¡ESO ES! ¡HU-YAN!
¿Y AHORA?
¡NO TE ATREVAS--!
SWOOSH
KRAK-BOOM
KA-THOOM

Mientras tanto...
¡ESTÁN ATACANDO SUNSET CITY!
VA A SER UNO DE ESOS DÍAS ¿CIERTO?
¡VOY A ADELANTARME!
¡GAK! ¡SONIC!
¿KRAKKL? ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?
TE EQUIVOCASTE DE SUJETO, PERO OYE, ¡ME GUSTA TU ESTILO!
¡LO SIENTO! SUPONGO QUE ERES DE POR AQUÍ, ¿CIERTO? ¡RETROCEDE! YO ME ENCARGO DE LOS PARADEMONIOS.
QUE ADORABLE. ¡TE DEJARÉ AYUDAR SI ME ALCANZAS!

ESCUCHA, NIÑO, YO SOY FLASH...
¡SOY LA "VELOCIDAD" PERSONIFICADA!
¡Y YO SOY LA "VELOCIDAD" PERFECCIONADA!

¡UNGH!
¡SON DEMASIADOS AL MISMO TIEMPO!
BOOM
BOOM
GRAN TALENTO, NIÑO.
SI PUEDES AGRUPARLOS, LOS DESTRUI-RE.
¡CLARO!
¿TAMBIÉN ERES UN PSÍ-QUICO?
NOP. TECNOLOGÍA ALIENÍGENA. ¿QUÉ HAY DE TI? ¿ALIEN? ¿META-HUMANO?
¡NOP! SOLO SOY UN ERIZO.
"SOLO" UN ERIZO, ¿EH?...
¡LIMPIEMOS EL CIELO PARA PODER ENFORCARNOS EN EL SUELO!



¡ESTO ES HORRIBLE!
¿POR DÓNDE EMPEZAMOS...?
¡CON CUALQUIERA QUE ESTÉ EN PROBLEMAS!
BRAAK
PWOW
SKYOW
BOOYAH.
BUEN TRABAJO. ¿PODRÍAN AYUDARNOS UN POCO MÁS?

RECLUTA A TODOS LOS ANIMALES QUE QUIERAS, MUJER MARAVILLA. ¡TODOS IRÁN A SU PERDICIÓN A MANOS DE KALIBAK!
POW
¡ESO FUE POR HACER QUE MI ISLA CAYERA DEL CIELO!
¡JE! ¡APENAS SENTÍ ESO!
WHA-BOOM
¿ACASO SENTISTE ESO?
NO HABÍA TERMINADO CON ÉL, SUPERMAN.
PERDÓN, KNUCKLES. GRACIAS POR ABLANDARLO PARA MÍ.

¡ESPERA! ¿QUÉ LE PASÓ A ANGEL ISLAND?
CAYÓ AL OCÉANO DESPUÉS DE QUE LOS INVASORES VOLARAN EN PEDAZOS LA MASTER EMERALD.
Y HABRÍA CAÍDO CON ELLA SI NO FUERA POR ÉL.
LAMENTO NO HABER HECHO MÁS.
HAY UNA PAUSA EN LA INVASIÓN. NECESITAMOS PENSAR EN QUÉ MÁS **PODEMOS** HACER.
EMPIEZA A EXPLICAR. ¿QUIÉNES SON ESOS MONSTRUOS? ¿QUIÉNES SON USTEDES?
¡DOSCIENTOS CUARENTA Y OCHO!
¡DOSCIENTOS CUARENTA Y **NUEVE**!
¡MUY LENTO, AZUL!
¡ESPERA! ¡NO ESTOY CONTANDO A LOS PARADEMONIOS QUE DERROTÉ EN NEVER LAKE!
OH, HOLA. ESTÁN TODOS AQUÍ. ¿ALGUIEN PODRÍA ADELANTARSE Y DECIRNOS QUÉ PASA?
ESPECIALMENTE A FLASH, YA QUE ES TAN LENTO.

SI CORRIERAS LA MITAD DE RÁPIDO DE LO QUE HABLAS--
SOMOS LA LIGA DE LA JUSTICIA, HÉROES DE OTRA DIMENSIÓN.
SOY SUPERMAN, DEFENSOR DE LA VERDAD, LA JUSTICIA, Y UN MEJOR MAÑANA.
A MI LADO ESTÁ LA MUJER MARAVILLA, PRINCESA DE THEMYSCIRA.
ES UN PLACER.
JOHN STEWART, DE LA CORPORACIÓN DE LINTERNAS VERDES.
HOLA.
FLASH, EL DEFENSOR DE CIUDAD CENTRAL.
¡Y EL HOMBRE VIVO MÁS RÁPIDO!
CYBORG, QUIEN NOS PERMITIÓ LLEGAR A SU MUNDO.
LAMENTO QUE NO SEA BAJO MEJORES CIRCUNSTANCIAS.
Y BATMAN, DEFENSOR DE CIUDAD GÓTICA.
GENIAL. SOY SONIC EL ERIZO, LA VERDADERA COSA VIVA MÁS RÁPIDA.
MIS AMIGOS Y YO NO TENEMOS UN GRUPO COMO USTEDES. SOLO VIVIMOS EL DÍA A DÍA Y AYUDAMOS A QUIENES LO NECESITAN.
ESTE DE AQUÍ ES MI HERMANITO Y GENIO LOCAL, TAILS.
¡HOLA!
MI AMIGUI DE MUCHO TIEMPO, AMY.
¡GRACIAS POR TODA SU AYUDA!
KNUCKLES, EL TIPO MÁS RUDO QUE CONOZCO.
TÚ LO HAS DICHO.
SILVER, VIENE DEL FUTURO.
¡ES UN PLACER TRABAJAR CON USTEDES!
Y SHADOW, DICE QUE ES LA "FORMA DE VIDA DEFINITIVA".
JUM.
BASTA DE PRESENTACIONES.
¿QUIÉN ES EL RESPONSABLE DE ESTO? ¿Y CÓMO LO HACEMOS PAGAR?

SU NOMBRE ES DARKSEID.
ES PROBLEMÁTICO, CONQUISTA MUNDOS Y ESTÁ EN BUSCA DE LA ECUACIÓN ANTI-VIDA.
DETUVIMOS SUS PLANES EN EL PASADO.
Y AHORA ESTÁ USANDO UN SATÉLITE MÓVIL LLAMADO LA RAGNA ROCK QUE PUEDE CRUZAR ENTRE DIMENSIONES.
ASUMIMOS QUE ESTÁ BUSCANDO MUNDOS Y UN PODER FUERA DE...
...EL ALCANCE DE NUESTRO MULTIVERSO PARA ALIMENTAR SUS CONQUISTAS.
PARA ENCONTRAR SU MUNDO, DARKSEID TUVO QUE INVOCAR UNA RED AMPLIA.
TENGO UN POCO DE SU TECNOLOGÍA INTEGRADA EN MIS SISTEMAS, ASÍ QUE PUDE TRIANGULAR SU BÚSQUEDA.
LOGRAMOS HACER UN PASAJE INTERDIMENSIONAL PARA TRATAR DE INTERCEPTARLO ANTES DE QUE LAS COSAS SE PUSIERAN FEAS.
¡TIENE QUE ESTÁR BUSCANDO LAS CHAOS EMERALDS!
SIEMPRE SON LAS EMERALDS
SON SIETE GEMAS MÍSTICAS CON PODER ILIMITADO.

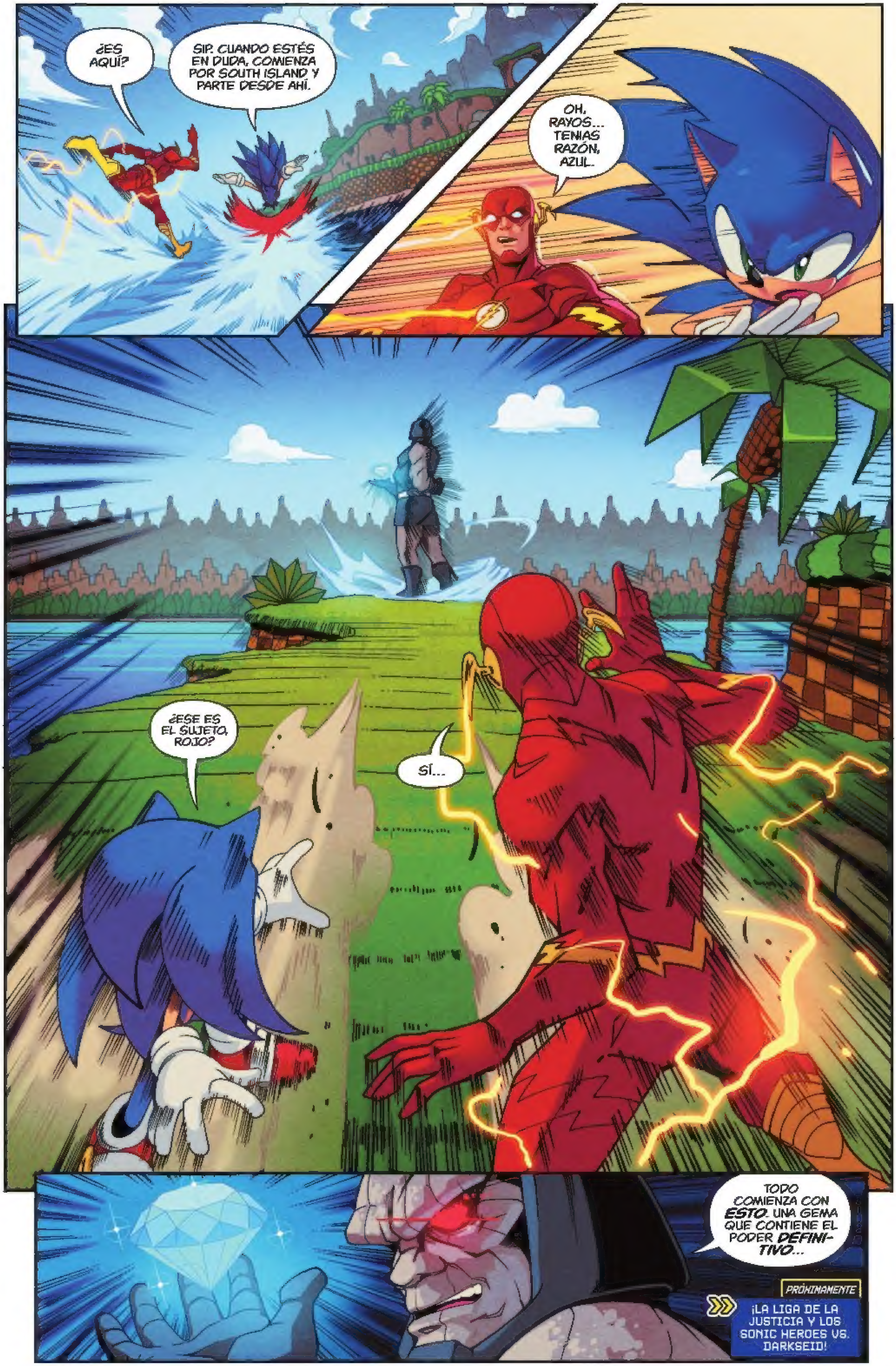
CON ESA CLASE DE PODER PODRÍA POTENCIAR LA RAGNA ROCK Y DESTRUIR INCONTABLES MUNDOS.
O SALTARSE LA BÚSQUEDA Y MANIFESTAR LA ECUACIÓN ANTI-VIDA DIRECTAMENTE.
¿HAY ALGUNA FORMA DE CONTRARRESTAR SU PODER?
LA HABÍA, PERO DARKSEID LA HIZO PEDAZOS.
SABEMOS QUÉ BUSCA, Y TAMBIÉN LO QUE ESTÁ EN JUEGO. ESO ES MÁS DE LO QUE TENÍAMOS HACE UN MINUTO.
ASÍ QUE USEMOS SU INFORMACIÓN Y NUESTRAS HABILIDADES PARA HACER UN PLAN Y...
NO TENGO TIEMPO PARA ESTO.
APRECIAMOS LA AYUDA DE *TODOS*...
YO ME ENCARGO.

¿QUIÉN ERA?
¿QUÉ?
LA PERSONA QUE NO PUDISTE PROTEGER. A QUIEN VISTE MORIR ENFRENTE DE TÍ.
¿CÓMO LO SABES...?
PARA MI, FUERON MIS PADRES. ERA MUY JOVEN, MUY DÉBIL PARA EVITARLO.
ESE DOLOR, ESA IRA. ES ALGO QUE NUNCA TE ABANDONA. TAMBIÉN PUEDO VERLA EN TÍ.
...SU NOMBRE ERA MARÍA.
FUE ASESINADA POR LA MILICIA MIENTRAS INTENTABA MANTENERME A SALVO.
A MÍ. LA FORMA DE VIDA DEFINITIVA.
JURÉ JAMÁS PERMITIR QUE OCURRA OTRA VEZ.
PARA PROTEGER LA CIUDAD QUE MIS PADRES AMABAN, PARA PROTEGER SU MUNDO, USARÉ CUALQUIER VENTAJA A MI ALCANCE.
ESO INCLUYE A LA LIGA DE LA JUSTICIA.
ERES UN RECURSO INVALUABLE PARA DETENER A DARKSEID.
A SU VEZ, SEREMOS INVALUABLES PARA TÍ.
YA VEO.
JUM. MÁS VALE QUE VALGA LA PENA EL ESFUERZO.

TENEMOS MUCHA EXPERIENCIA ENCONTRANDO LAS EMERALDS, PERO NUNCA BAJO UN TIEMPO LÍMITE TAN ESTRICTO.
HE ESTADO DESARROLLANDO UN SISTEMA DE SEGUIMIENTO EN MI LABORATORIO.
¿Y CON QUÉ CLASE DE TECNOLOGÍA ESTÁS TRABAJANDO AHÍ?
BUENO, ES UN ALGORITMO DE MAPEADO CUÁNTICO ESPECULATIVO, PERO AÚN NO HA SALIDO DE LA FASE BETA.
...BIEN, ESPERA. ESO TENGO QUE VERLO.
SIN OFENDER, COMPAÑERO, PERO NO TENEMOS TIEMPO PARA ESPERAR MIENTRAS TRABAJAS EN TU TALLER.
¡EL EJÉRCITO DE DARKSEID ESTÁ BUSCANDO LAS ESMERALDAS AHORA MISMO!
ESTOY DE ACUERDO. EMPECEMOS A BUSCAR MIENTRAS CYBORG Y TAILS TRABAJAN EN EL DETECTOR.
LA LIGA PUEDE SEGUIR EN CONTACTO CON NUESTROS COMUNICADORES USUALES.
HAGAMOS GRUPOS CON LOS LUGAREÑOS PARA ENFOCAR LAS BÚSQUEDA. CUBRIREMOS MÁS TERRENO Y SERÁ MÁS EFICIENTE.
TAL VEZ CUANDO TODO ESTO TERMINE PODAMOS INTERCAMBIAR TECNOLOGÍAS. TENGO UN CAÑÓN DE BRAZO EN EL QUE HE ESTADO TRABAJANDO POR UNTIEMPO.
CLARO, PERO DUDO QUE QUIERAS DIRIGIR SU ALIMENTACIÓN PRINCIPAL A TRAVÉS DE TUS ÓRGANOS VITALES.
¡JAJA! SÍ, ¡YO PASO!
¡S-SIN OFENDER...!

...¿TÚ MUNDO ENTERO FUE DESTRUIDO? ¿Y SUS RESTOS SON VENENO PARA TI? ESO ES MUY CRUEL.
TAL VEZ. PERO APRECIO MI VIDA EN LA TIERRA. HACE QUE MANTENERLA A SALVO SEA MÁS IMPORTANTE PARA MÍ.
ME AGRADAS, SUPER.
¿TÚ AUTO PUEDE VOLAR?
¡ESO NO ES NADA! ¡TÚ PUEDES VOLAR!
HAY ALGO ESPECIAL EN CONDUCIR. A MÍ TAMBIÉN ME ENCANTA VOLAR EN MI JET INVISIBLE.
¡¿TIENES UN JET INVISIBLE?!
VRRRRRRRM

MIRA, SI LOGRO INTEGRAR UN POCO DEL SOFTWARE DE LA CAJA MADRE, PODEMOS REDUCIR LA VARIANTE DE RUIDO Y POTENCIAR LA BÚSQUEDA GLOBAL.
¡ACABAS DE ACTUALIZAR MI SISTEMA UN CIEN POR CIENTO EN SEGUNDOS! ¡ERES INCREÍBLE!
¡NO TE SUBESTIMES! ¡EL HECHO DE QUE SEA CAPAZ DE INTEGRARME CON TU EQUIPO ES UNA PRUEBA DE TU HABILIDAD!
¿Y TU ANILLO PUEDE CREAR CUALQUIER COSA EN LA QUE ESTÉS PENSANDO? ¿LO QUE SEA?
MÁS O MENOS. SOLO NECESITO UNA MENTE CLARA Y LA VOLUNTAD PARA HACERLO REALIDAD.
¡ESO ES TAN GENIAL!
¡ES COMO PODER MENTAL, PERO MEJOR!
...¿ENTONCES ES TODO NATURAL? ¿SIN ACCIDENTES EN UN LOCO LABORATORIO DE CIENCIAS NI NADA?
¡LO QUE VES ES LO QUE HAY! SOLO SOY UN ERIZO QUE AMA LA AVENTURA.


¿ES AQUÍ?
SIP. CUANDO ESTÉS EN DUDA, COMIENZA POR SOUTH ISLAND Y PARTE DESDE AHÍ.
OH, RAYOS... TENÍAS RAZÓN, AZUL.
¿ESE ES EL SUJETO, ROJO?
SÍ...
TODO COMIENZA CON ESTO. UNA GEMA QUE CONTIENE EL PODER DEFINITIVO...
PRÓXIMAMENTE
¡LA LIGA DE LA JUSTICIA Y LOS SONIC HEROES VS. DARKSEID!